

TRUDEL JOHNSTON & LESPÉRANCE, Avocats (société en nom collectif)
750, Côte de la Place d'Armes, Bureau 90, Montréal (Québec) H2Y 2X8
Téléphone : 514 871-8385 Télécopieur : 514 871-8800

BORDEREAU DE TRANSMISSION
SIGNIFICATION PAR TÉLÉCOPIEUR (ART. 140.1 ET 146.02 C.p.c.)

Date : Le 3 juin 2015

Heure de la transmission :

EXPÉDITEUR : ME ANNABEL BUSBRIDGE

DOSSIER : 1321-1

DESTINATAIRES : Me Nathalie Lavoie
BCF
900, boul. René-Lévesque Est, bureau 600
Québec (Québec) G1R 2B5
No de télécopieur : 418 524-1717

ME IAN GOSSELIN
NORTON ROSE FULBRIGHT CANADA
2828, boul. Laurier, bureau 1500
Québec (Québec) G1V 0B9
No de télécopieur : 418 640-1500

Lauzon Bélanger Lespérance
286, rue St-Paul Ouest, bureau 100
Montréal (Québec) H2Y 2A3
No de télécopieur : 514 844-7009

NATURE DE CE DOCUMENT : AVIS DE SUBSTITUTION DES PROCUREURS DES REQUÉRANTS (Art. 253 C.p.c.)

NUMÉRO DE COUR : 200-06-000169-139

Nombre de pages : 3

MISE EN GARDE : CET ENVOI CONSTITUE UNE SIGNIFICATION AU SENS DE L'ARTICLE 140.1 DU CODE DE PROCÉDURE CIVILE. SI VOUS AVEZ REÇU CETTE SIGNIFICATION PAR ERREUR, VEUILLEZ NOUS APPELER IMMÉDIATEMENT. MERCI. SI VOUS NE RECEVEZ PAS TOUTES LES PAGES, APPELEZ-NOUS LE PLUS TÔT POSSIBLE.

No.: 200-06-000169-139

(RECOURS COLLECTIF)
COUR SUPÉRIEURE
DISTRICT DE QUÉBEC

VÉRONIQUE LALANDE

-et-

LOUIS DUCHESNE

Requérants

c.

COMPAGNIE D'ARRIMAGE DE QUÉBEC LTÉE

-et-

ADMINISTRATION PORTUAIRE DE QUÉBEC

Intimés

Notre dossier: 1321-1

BT 1415

Opérateur(trice)
PIÈCE R-39 AU SOUTIEN DE LA REQUÊTE POUR
PERMISSION D'AMENDER LA REQUÊTE POUR
AUTORISATION D'EXERCER UN RECOURS
COLLECTIF ET POUR ÊTRE REPRÉSENTANTS
(Articles 1010.1 et 1016 C.p.c.)

Original

Nom de l'avocat:

Me Philippe H. Trudel

TRUDEL JOHNSTON & LESPÉRANCE, S.E.N.C.
750, Côte de la Place d'Armes, bureau 90 Montréal
(Québec) H2Y 2S8
Tél : 514 871-8385
Fax : 514 871-8800

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC

N° 200-06-000169-139

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre des recours collectifs)

VÉRONIQUE LALANDE

et

LOUIS DUCHESNE

Requérants

c.

**COMPAGNIE D'ARRIMAGE DE QUÉBEC
LTÉE**

et

**ADMINISTRATION PORTUAIRE DU
QUÉBEC**

Intimées

AVIS DE SUBSTITUTION DES PROCUREURS DES REQUÉRANTS
(art. 253 C.p.c.)

Destinataires :

Lauzon Bélanger Lespérance inc.
286, rue St-Paul Ouest, bureau 100
Montréal (Québec) H2Y 2A3
Anciens procureurs des requérants

Me Nathalie Lavoie et Me Isabelle Landry
BCF s.e.n.c.r.l.
900 boulevard René-Lévesque Est, Bureau 600
Québec (Québec) G1R 2B5
Procureurs de l'intimée Compagnie d'Arrimage de Québec Ltée

Me Ian Gosselin et Me Vincent Rochette
Norton Rose Fulbright Canada S.E.N.C.R.L., s.r.l.
Complexe Jules-Dallaire / Tour Norton Rose
2828 boulevard Laurier, Bureau 1500
Québec (Québec) G1V 0B9
Procureurs de l'intimée Administration Portuaire du Québec

PRENEZ AVIS que TRUDEL JOHNSTON & LESPÉRANCE sont substitués à LAUZON BÉLANGER LESPÉRANCE inc., à titre de procureurs des requérants.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.

Montréal, le 3 juin 2015

Trudel Johnston & Lespérance

TRUDEL JOHNSTON & LESPÉRANCE

Nouveaux procureurs des requérants

Rapport résult. env.



MFP

TASKalfa 4551ci

Version du micrologiciel 2N4_2000.003.032 2014.01.16

[2N4_1000.002.001] [2N4_1100.001.002] [2N4_7000.003.032] 06/03/2015 17:02

N° tâche: 015758

Durée totale: 0°01'43"

Page: 003

Terminé

chargeur: doc01575820150603165814

TRUDEL JOHNSTON & LESPÉRANCE, Avocats (société en nom collectif) 750, Côte de la Place d'Armes, Bureau 80, Montréal (Québec) H2Y 2X8 Téléphone : 514 871-8385 Télécopieur : 514 871-8900	
BORDEREAU DE TRANSMISSION SIGNIFICATION PAR TÉLÉCOPIEUR (ART. 140.1 ET 146.02 C.p.a.) Date : Le 3 juin 2015 Heure de la transmission :	
Expéditeur : Me ANNABEL BUSBRIDGE	Dossier : 1321-1
Destinataires : Me Nathalie Lavoie 800, boul. René-Lévesque Est, bureau 600 Québec (Québec) G1R 2B5 No de télécopieur : 418 324-1717	Me Ian Gosselin NORTON ROSE FULBRIGHT CANADA 2828, boul. Laurier, bureau 1500 Québec (Québec) G1V 3B9 No de télécopieur : 418 640-1500
Lauzon Bélanger Lespérance 286, rue St-Paul Ouellet, bureau 100 Montréal (Québec) H2Y 2A3 No de télécopieur : 514 644-7009	
NATURE DE CE DOCUMENT : AVIS DE SUBSTITUTION DES PROCUREURS DES REQUÉRANTS (Art. 263 C.p.a.)	
Numéro de Cour : 200-06-000169-139	
Nombre de pages : 3 MISE EN GARDE : CET ENVOI CONSTITUE UNE SIGNIFICATION AU SENS DE L'ARTICLE 140.1 DU CODE DE PROCÉDURE CIVILE. SI VOUS AVEZ REÇU CETTE SIGNIFICATION PAR ERREUR, VEUILLEZ NOUS APPELER IMMÉDIATEMENT. MERCI. SI VOUS NE RECEVEZ PAS TOUTES LES PAGES, APPELÉZ-NOUS LE PLUS TÔT POSSIBLE.	
Nom de l'avocat : Me Philippe H. Trudel TRUDEL JOHNSTON & LESPÉRANCE, S.É.N.C. 750, Côte de la Place d'Armes, bureau 80 Montréal (Québec) H2Y 2X8 Tél : 514 871-8385 Fax : 514 871-8900	Opérateur (titre) : Pièce R-39 AU SOUTIEN DE LA REQUÊTE POUR PERMISSE D'AMENDER LA REQUÊTE POUR AUTORISATION D'EXERCER UN RECOURS COLLECTIF ET POUR ÊTRE REPRÉSENTANTS (Articles 1010.1 et 1016 C.p.a.) No du dossier : 1321-1 8T 1415 Intimés
Original	-et- LÉONIE DUCHESNE Requérants COMPAGNIE D'ARRIMAGE DE QUÉBEC LTÉE ADMINISTRATION PORTUAIRE DE QUÉBEC Annuel & Régulier
VÉRONIQUE LALANDE (RECOURS COLLECTIF) COUR SUPÉRIEURE DISTRICT DE QUÉBEC No. : 200-06-000169-139	

N°	Date et heure	Destination	Heures	Type	Résultat	Résolution/ECM
001	06/03/15 16:59	14185241717	0°00'40"	FAX	OK	Normal 200x100/Activé
002	06/03/15 17:00	14186401500	0°00'41"	FAX	OK	Normal 200x100/Activé
003	06/03/15 17:01	5148447009	0°00'22"	FAX	OK	Normal 200x100/Activé